

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISSANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

## TARIF

ACHAT	ABONNEMENT ANNUEL	ANNONCES
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 12 pages ..... 200 F</li> <li>• 16 à 28 pages ..... 600 F</li> <li>• 32 à 44 pages ..... 1 000 F</li> <li>• 48 à 60 pages ..... 1 500 F</li> <li>• Plus de 60 pages ..... 2 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TOGO ..... 20 000 F</li> <li>• AFRIQUE ..... 28 000 F</li> <li>• HOPS-AFRIQUE ..... 40 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Récipissé de déclaration d'associations.. 10 000 F</li> <li>• Avis de perte de titre foncier (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> insertion)..... 10 000 F</li> <li>• Avis d'immatriculation ..... 10 000 F</li> <li>• Certification du JO ..... 5 00 F</li> </ul>

NB. Le paiement à l'avance est la seule garantie pour être bien servi  
Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à l'EDITOGO : Tél. (228) 21-37-18 Fax : 22-14-89 BP. 891 Lomé-Togo

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE - TEL 21-27-01 - LOME

### SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE

Actes du gouvernement de la République Togolaise

Lois, Ordonnances, Décrets, Arrêtés et Décisions

#### LOIS

1999

28 déc. - Loi n° 99-8 autorisant la ratification de la convention d'établissement entre le gouvernement de la République togolaise et le gouvernement de la République française signée le 13 juin 1996 à Lomé..... 4

28 déc. - Loi n° 99-9 autorisant la ratification de la convention relative à la circulation et au séjour des personnes entre le gouvernement de la République togolaise et le gouvernement de la République française signée le 13 juin 1996 à Lomé ... 2

#### DECRETS

2001

22 mai - Décret n° 2001-129/PR portant nomination de préfets et sous-préfets ..... 2

#### PRIMATURE

#### ARRETES ET DECISIONS

2001

6 août - Arrêté n° 18/PM/MEMPT portant création et attributions de la commission interministérielle chargée du projet de construction du Palais Présidentiel du Togo ..... 2

#### PARTIE NON OFFICIELLE

##### Avis, communication et Annonces

Conservation de la propriété foncière (Avis de demande d'immatriculations)..... 2  
Récépissés de déclaration d'associations ..... 4

#### LOIS

*Loi n° 99-008 du 28 décembre 1999 autorisant la ratification de la convention d'établissement entre le gouvernement de la République togolaise et le gouvernement de la République française, signée le 13 juin 1996 à Lomé.*

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté ;  
Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

**Article premier** — Est autorisée la ratification de la Convention d'établissement entre le gouvernement de la République togolaise et le gouvernement de la République française, signée le 13 juin 1996 à Lomé.

**Art. 2** — La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Lomé, le 28 décembre 1999

*Le Président de la République*  
**Gnassingbé EYADEMA**

*Le Premier ministre*  
**Eugène Koffi ADOBOLI**